

ITAIPU BINACIONAL

DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS

E INFORMAÇÕES SUPLEMENTARES

EM 31 DE DEZEMBRO DE 1983

CONTEÚDO

- I - DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS
- II - INFORMAÇÕES SUPLEMENTARES REFERENTES
AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS
- III - PARECER DOS CO-AUDITORES INDEPENDENTES
- IV - ABREVIATURAS

Para efeito do presente relatório, entender-se-á:

Altas Partes Contratantes: República Federativa do Brasil
e República do Paraguai

Brasil - República Federativa do Brasil

Paraguai - República do Paraguai

Entidade - Itaipu Binacional

ELETROBRÁS - Centrais Elétricas Brasileiras S. A. -
ELETROBRÁS

ANDE - Administración Nacional de Electricidad - ANDE

Cr\$ - Cruzeiros

₨ - Guaranis

US\$ - Dólares norte-americanos

DM - Marcos alemães

F.F. - Francos franceses

Sw.Fr. - Francos suíços

UPC - Unidades Padrão de Capital (Brasil)

ORTN - Obrigações Reajustáveis do Tesouro
Nacional (Brasil)

ITAIPU BINACIONAL

DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS

E INFORMAÇÕES SUPLEMENTARES

EM 31 DE DEZEMBRO DE 1983

I - DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS

Balanço Geral

Demonstração da Origem e Aplicação de Recursos

Notas Explicativas sobre as Demonstrações Financeiras
(Folhas 1 a 4)

Quadro I - Demonstração dos Empréstimos e
Financiamentos

ITAIPU BINACIONAL
BALANÇO GERAL ENCERRADO
EM 31 DE DEZEMBRO DE 1983

(Com valores comparativos em 31 de dezembro de 1982 e expresso em dólares norte-americanos - Notas 2 e 6)

	<u>P A S S I V O</u>	
	1983	1982
A T I V O		
CIRCULANTE		
Caixa e bancos	66.003.490	33.875.983
Contas a receber	6.588.791	6.951.936
Obrigações e empréstimos a receber	28.637	30.613
	<u>72.620.918</u>	<u>40.858.532</u>
CIRCULANTE		
Empreiteiros, fornecedores e outros	288.559.243	384.621.500
Empréstimos e financiamentos (Nota 4)	672.259.745	344.517.750
Retenções contratuais em garantia	335.890	1.209.337
	<u>961.154.878</u>	<u>730.348.587</u>
EXIGÍVEL A LONGO PRAZO		
Empréstimos e financiamentos (Nota 4)	6.907.670.050	7.623.105.705
REALIZÁVEL A LONGO PRAZO		
Obrigações e empréstimos a receber	414.205	502.683
Valores a recuperar	293.537	358.604
	<u>707.742</u>	<u>861.287</u>
PERMANENTE - IMOBILIZADO		
Obras em andamento (Nota 3)	10.322.404.976	8.868.222.800
Total - US\$	<u>10.395.733.636</u>	<u>8.909.942.619</u>
	Total - US\$	8.909.942.619
VARIACIONES CAMBIAIS (Notas 2 e 4)	<u>2.426.908.708</u>	<u>456.488.327</u>
PATRIMÔNIO LÍQUIDO		
Capital (Nota 5)		
Centrais Elétricas Brasileiras S. A. - ELETROBRÁS	50.000.000	50.000.000
Administração Nacional de Electricidad - ANDE	50.000.000	50.000.000
	<u>100.000.000</u>	<u>100.000.000</u>
Total - US\$	<u>10.395.733.636</u>	<u>8.909.942.619</u>

As notas explicativas anexas são parte integrante das demonstrações financeiras.

DEMONSTRAÇÃO DA ORIGEM E APLICAÇÃO DE RECURSOS

PARA O ANO FINDO EM 31 DE DEZEMBRO DE 1983

(Com valores comparativos para o ano findo em 31 de dezembro de 1982 e expressa em dólares norte-americanos - Notas 2 e 6)

	<u>1983</u>	<u>1982</u>
ORIGEM DOS RECURSOS		
Empréstimos e financiamentos (Nota 4)		
Centrais Elétricas Brasileiras S. A. - ELETRONBRÁS	715.739.385	1.181.402.977
Banco Nacional do Desenvolvimento Econômico e Social - BNDES	79.390.204	93.776.795
Banco do Nordeste do Brasil S. A. - BNB	60.758.016	103.877.781
Swiss Bank Corporation - Suíça	41.618.461	35.999.089
Citibank, N. A. - Assunção	29.600.000	20.000.000
The Royal Bank of Canada (Barbados) Ltd. - Barbados	20.000.000	-
Banco Regional de Desenvolvimento do Extremo Sul - BRDE	19.936.145	15.705.475
Banco do Brasil S. A.	14.440.690	36.455.005
Lloyds Bank International Ltd. - Inglaterra	14.000.000	10.000.000
Compagnie Luxembourgeoise de la Dresdner Bank AG - Dresdner Bank International - Luxemburgo	12.486.600	-
Banco Lar Brasileiro S. A.	12.000.000	-
Deutsche Bank AG. - Alemanha	11.400.671	9.706.031
Banco Mitsubishi Brasileiro S. A.	10.000.000	10.000.000
Banco do Brasil S. A. - Grand Cayman	-	60.000.000
Banco Real S. A. - Inglaterra	-	30.000.000
Caixa Econômica Federal - CEF	194.564.352	26.591.441
Outras instituições financeiras	<u>1.235.934.524</u>	<u>160.857.152</u>
	140.182.437	1.794.371.746
Outras origens	<u>1.376.116.961</u>	<u>42.585.742</u>
		<u>1.836.957.488</u>
APLICAÇÃO DE RECURSOS		
Obras em andamento (Nota 3)		
Instalações para produção hidráulica, transformação e manobra	77.237.999	495.036.439
Equipamentos eletromecânicos permanentes	227.606.432	294.461.190
Outras instalações para produção, transformação e manobra	17.122.774	41.085.821
Instalações em geral	3.922.017	9.506.410
Custos a distribuir	1.121.703.730	1.319.145.246
Outras obras	6.589.224	91.163.526
	<u>1.454.182.176</u>	<u>2.250.398.632</u>
Transferência de empréstimos e financiamentos para curto prazo	120.978.690	187.206.053
Insuficiência de recursos obtidos sobre os recursos aplicados, representando diminuição do capital circulante	<u>1.575.160.866</u>	<u>2.437.604.685</u>
	(199.043.905)	(600.647.197)
	<u><u>Diminuição</u></u>	<u><u>Diminuição</u></u>
VARIAÇÃO NO CAPITAL CIRCULANTE		
Ativo circulante	31.762.386	(253.351.902)
Passivo circulante	<u>230.806.291</u>	<u>347.295.295</u>
DIMINUIÇÃO DO CAPITAL CIRCULANTE	<u>(199.043.905)</u>	<u>(600.647.197)</u>

As notas explicativas anexas são parte integrante das demonstrações financeiras.

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS

EM 31 DE DEZEMBRO DE 1983

NOTA 1 - A ENTIDADE

O Tratado, de 26 de abril de 1973, assinado com igualdade de direitos e obrigações entre a República Federativa do Brasil e a República do Paraguai, criou a ITAIPU, entidade binacional, constituída, com igual participação de capital, pela Centrais Elétricas Brasileiras S. A. - ELETROBRÁS, sociedade anônima de economia mista brasileira, e pela Administración Nacional de Electricidad - ANDE, entidade autárquica paraguaia.

Regida pelas normas estabelecidas no Tratado, no Estatuto, que constitui seu Anexo A, e nos seus demais Anexos, tem como objeto o aproveitamento hidroelétrico dos recursos hídricos do Rio Paraná, pertencentes em condomínio aos dois países, mediante a construção e a operação de uma Central Elétrica com capacidade instalada de 12,6 milhões de KW e produção de, aproximadamente, 75 bilhões de KWh/ano.

De acordo com normas específicas do Tratado e de outros atos oficiais complementares, possui ampla isenção tributária no Brasil e no Paraguai.

Com sedes em Brasília e Assunção, deu início a suas atividades em 17 de maio de 1974, estando, atualmente, em fase de montagem e testes dos equipamentos eletromecânicos, componentes da Central Elétrica, e de execução das obras civis relacionadas a esses equipamentos.

NOTA 2 - SUMÁRIO DOS PRINCÍPIOS
CONTÁBEIS

A Entidade adota o regime de competência de exercício e contabiliza suas operações de acordo com os princípios contábeis geralmente aceitos e com base em normas específicas dispostas no Tratado, destacando-se as seguintes:

- a) Moeda de Referência para Registro das Operações

As operações são contabilizadas adotando-se, como referência, a moeda dos Estados Unidos da América, sendo feita, com base nas taxas oficiais de câmbio, a conversão das moedas de origem para dólares norte-americanos, de acordo com os seguintes critérios:

Obras em Andamento - À taxa do último dia do mês anterior àquele em que os custos de construção foram incorridos.

Capital - Às taxas em vigor nas datas da ocasião de sua integralização.

Empréstimos e Financiamentos-

Contratados em cruzeiros - São atualizados de conformidade com os índices contratuais e convertidos à taxa de câmbio vigente no fim de cada mês do ano civil.

Contratados em outras moedas - À taxa em vigor no fim de cada mês do ano civil.

Demais Ativos e Passivos - À taxa vigente no fim de cada mês do ano civil.

As variações cambiais, decorrentes dos critérios de conversão acima descritos, são diferidas e consignadas em conta específica de Balanço.

b) Custos das Obras

As obras em andamento estão contabilizadas pelo custo histórico de aquisição, construção e montagem, incluindo os investimentos com o desenvolvimento do projeto, os gastos de administração geral, os encargos financeiros, decorrentes de empréstimos e financiamentos obtidos, e os gastos de mobilização e treinamento de pessoal para o início da operação.

As receitas financeiras e restituições provenientes de isenções e benefícios fiscais são consideradas como redução dos custos das obras.

NOTA 3 - OBRAS EM ANDAMENTO

Registra os custos incorridos com as obras da Central Elétrica, cujos montantes estão a seguir demonstrados:

31 de dezembro
1983 1982

(Milhares de dólares)

Instalações para produção hidráulica, transformação e manobra	2.511.694	2.434.456
Equipamentos eletromecânicos permanentes	687.776	460.170
Outras instalações para produção, transformação e manobra	579.659	562.537
Instalações em geral	<u>295.710</u>	<u>350.464</u>
	<u>4.074.839</u>	<u>3.807.627</u>
Custos a distribuir		
Canteiro de serviço	645.955	613.368
Encargos financeiros	3.562.656	2.698.449
Consultoria de engenharia	651.435	544.450
Gastos de administração	433.384	382.273
Gastos pré-operacionais	30.079	16.624
Outros	<u>998.160</u>	<u>871.412</u>
	<u>6.321.669</u>	<u>5.126.576</u>
	10.396.508	8.934.203
Menos: Receitas financeiras e restituições decorrentes de benefícios e isenções fiscais	<u>74.103</u>	<u>65.980</u>
	<u>10.322.405</u>	<u>8.868.223</u>

O custo global da Central Elétrica, que quando concluída será constituída de 18 unidades geradoras de 700 mil KW cada uma, está estimado em US\$15.293 milhões, aproximadamente, a preços de dezembro de 1982.

NOTA 4 - EMPRÉSTIMOS E FINANCIAMENTOS

Os empréstimos e financiamentos, contratados pela Entidade, acrescidos do juros e demais encargos, na sua maioria com taxas variando de 5,25 a 15,75 por cento anuais, estão demonstrados no Quadro I devidamente atualizados de conformidade com as condições contratuais e as taxas oficiais de câmbio vigentes no final do exercício.

Os empréstimos e financiamentos contratados em cruzeiros, são corrigidos de acordo com os índices de variação das Obrigações Reajustáveis do Tesouro Nacional - ORTN ou das Unidades Padrão de Capital - UPC, com exceção de alguns contratos cujas correções são específicas e pré-fixadas.

Os mencionados índices, durante o exercício, não acompanharam a substancial desvalorização do cruzeiro em relação ao dólar norte-americano, que é a moeda de referência para a contabilização das operações, ocasionando:

- acréscimo considerável no saldo da conta variações cambiais;
- redução correspondente nos saldos em dólares dos empréstimos e financiamentos em cruzeiros.

A Entidade fechou contratos de câmbio específicos para pagamento de seus compromissos no exterior, nos prazos contratuais, mediante a utilização de créditos especiais concedidos pelo Banco do Brasil S. A., a título de empréstimos, cujo montante de US\$391.275 mil está demonstrado no Quadro I, havendo em alguns casos dificuldades operacionais regularizadas dentro do exercício.

Os recursos adicionais, necessários ao prosseguimento e à conclusão do projeto, deverão ser obtidos, principalmente, junto a entidades financeiras brasileiras.

NOTA 5 - CAPITAL

De conformidade com o Tratado, o capital está fixado em US\$100 milhões, vigentes em 13 de agosto de 1973, data da troca dos Instrumentos de Ratificação do Tratado, e pertence, em partes iguais e intransferíveis, à Centrais Elétricas Brasileiras S. A. - ELETROBRÁS e à Administración Nacional de Electricidad - ANDE.

O capital manter-se-á com valor constante de acordo com o disposto no Parágrafo 4º do Artigo XV do Tratado.

NOTA 6 - DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS DO EXERCÍCIO ANTERIOR

As demonstrações financeiras de 1982, apresentadas para fins comparativos, foram examinadas pelos atuais co-auditores independentes, conforme seu parecer, sem ressalvas, datado de 19 de janeiro de 1983.

* * * * *

DEMONSTRAÇÃO DOS EMPRÉSTIMOS E FINANCIAMENTOS

QUADRO I

	Linhas de Crédito		Montante da Dívida em 31 de dezembro (2)		Período de Amortização	
	Equivalentes em US\$ Milhares (1)		(US\$ Milhares)		Início	Termino
	Moeda	Total	1983	1982	Parcela	
(Em Milhares)						
CONTRATOS GARANTIDOS PELA REPÚBLICA						
FEDERATIVA DO BRASIL						
Centrais Elétricas Brasileiras						
S. A. - ELETROBRÁS						
ECF 392/75	Cr\$	1.472.644.535	1.496.590	1.718.374	1.976.462	Trimestral
ECR 064/75	Cr\$	31.964.396	32.484	70.666	87.571	Trimestral
ECF 620/78	Cr\$	198.928.835	202.163	159.400	215.185	Trimestral
ECR 102/78	Cr\$	1.000.000	1.016	38.154	47.224	Trimestral
ECF 631/78	Cr\$	99.599.436	101.219	97.425	131.520	Trimestral
ECR 108/79	Cr\$	1.450.000	1.474	41.350	51.230	Trimestral
ECF 675/79	Cr\$	104.731.874	106.435	94.813	127.991	Trimestral
ECR 113/80	Cr\$	2.100.000	2.134	40.521	50.153	Trimestral
ECF 759/80	Cr\$	7.617.282	7.741	82.846	125.814	Trimestral
ECF 760/80	Cr\$	71.220.129	72.378	39.296	39.097	Trimestral
ECF 776/81	Cr\$	46.348.300	47.102	314.883	478.196	Trimestral
ECF 777/81	Cr\$	223.848.669	227.488	116.439	104.154	Trimestral
ECF 831/82	Cr\$	114.932.100	116.801	418.310	590.417	Trimestral
ECF 832/82	Cr\$	213.526.882	216.999	86.255	45.777	Trimestral
ECF 901/83	Cr\$	237.475.663	241.337	134.948	-	Trimestral
ECF 902/83	Cr\$	248.422.330	252.462	19.759	-	Trimestral
Financiadora de Estudos e Projetos - FINEP						
F.159/75	Cr\$	399.907	406	1.371	4.570	Quadrimestral
Banco de Desenvolvimento do Estado de São Paulo S. A. - BADESP						
FINESP - 033/76	Cr\$	9.715.901	9.874	23.483	33.296	Mensal
FINESP - 034/76	Cr\$	5.390.919	5.479	27.643	41.422	Mensal
FINESP - 040/77	Cr\$	4.698.877	4.775	18.957	28.395	Mensal
FINESP - 050/78	Cr\$	5.389.895	5.478	25.958	36.588	Mensal
Caixa Econômica Federal - CEF						
De 14.03.77	Cr\$	205.000	208	208	811	Annual
De 08.12.77	Cr\$	119.233	121	252	1.035	Trimestral
De 13.02.78	Cr\$	295.000	300	300	1.168	Annual
De 24.08.82	Cr\$	5.000.000	5.081	15.627	24.743	Trimestral
Deutsche Bank AG - Alemanha						
De 05.04.77	DM	50.000	18.498	-	6.637	Semestral
De 17.02.78	DM	30.000	11.099	2.642	6.067	Semestral
1a. linha	US\$	14.500	14.500	10.193	13.171	Semestral
2a. linha	DM	309.200	114.391	20.789	13.585	Semestral
De 19.02.79	DM	100.800	37.292	16.606	17.316	Semestral
De 19.02.79	DM					
		3.353.325	3.637.468	4.299.595		

a transportar

	Linhas de Crédito		Montante da Dívida em 31 de dezembro (2) (US\$ Milhares)	Período de Amortização
	Moedas de Origem	Equivalentes em		
	Moeda	US\$ Milhares (1)		
(Em Milhares)				
transporte		3.353.325	3.637.468	4.299.595
J. P. Morgan Interfunding Corp. - EUA	US\$	10.000	10.083	1989
De 18.05.77			10.083	1984
Banco do Brasil S. A. - Grand Cayman	US\$	62.000	42.358	1988
De 17.10.77			52.063	1981
De 26.04.79		100.000	103.150	1985
De 05.01.81		120.000	122.129	1987
European Brazilian Bank Ltd. - Inglaterra	US\$	25.000	19.059	1985
De 15.03.78			25.408	1983
Citicorp International Bank Ltd. - Inglaterra	US\$	100.000	105.479	1988
De 10.07.78			79.150	1984
Adiantamento A	US\$	75.000	105.479	1988
Adiantamento B	US\$	75.000	79.150	1990
Banco do Nordeste do Brasil S.A. - BNB	Cr\$	28.817	99.802	1999
De 27.11.78			125.280	1989
De 17.12.80		52.371	39.947	2001
De 30.06.81		8.535	4.475	1997
De 10.12.81		5.787	4.122	1997
De 24.08.82		5.081	13.206	1984
De 28.04.83		14.240	11.787	1997
Banco Regional de Desenvolvimento do Extremo Sul - BRDE	Cr\$	4.664	33.336	1999
De 30.11.78		831	6.502	1999
De 27.12.79		5.021	1.696	1999
De 27.12.79		4.498	5.539	1994
De 17.04.80		3.552	7.818	1990
De 30.05.80		5.702	10.524	1990
De 30.05.80		178	1.276	2000
De 11.11.80		127	45	1995
De 11.11.80		9.570	363	1990
De 22.06.83			12.530	2000
Banco da Amazônia S. A. - BASA	Cr\$	23.635	30.644	1998
De 14.12.78			34.382	1989
Banco Nacional do Desenvolvimento Econômico e Social - BNDES	Cr\$	18.217	20.957	1998
De 22.12.78		410.280	171.217	1997
De 04.09.81			94.772	1987
a transportar		4.446.431	4.586.844	5.226.196

	Linhas de Crédito		Montante da Dívida em 31 de dezembro (2)		Período de Amortização	
	Equivalentes em US\$ Milhares (1)		(US\$ Milhares)		Início	Término
	Moeda	Total	1983	1982		Parcela
(Em Milhares)						
transporte		4.446.431	4.586.844	5.226.196		
Deutsche Bank Compagnie Financière Luxembourg - Luxemburgo						
De 05.02.79						
Linha A	US\$	125.000	130.203	131.098	1985	Semestral
Linha B	US\$	75.000	78.155	78.692	1985	Semestral
Linha C	US\$	50.000	52.148	52.506	1985	Semestral
Kreditanstalt Für Wiederaufbau - Alemanha						
De 19.02.79	DM	261.600	20.344	13.271	1989	Semestral
Banque de Paris et des Pays-Bas - França						
De 20.02.79	FF	613.474	21.388	18.677	1989	Semestral
Swiss Bank Corporation - Suíça						
De 22.02.79	Sw.Fr.	157.029	15.051	8.421	1990	Semestral
De 22.02.79	Sw.Fr.	21.181	3.529	3.387	1990	Semestral
De 01.07.80	Sw.Fr.	199.692	44.897	27.148	1990	Semestral
De 01.07.80	Sw.Fr.	23.184	5.985	5.158	1990	Semestral
De 08.02.82	Sw.Fr.	32.730	8.832	4.317	1990	Semestral
De 08.02.82	Sw.Fr.	570	151	165	1990	Semestral
De 08.02.82	Sw.Fr.	5.407	1.385	1.423	1990	Semestral
De 08.02.82	Sw.Fr.	3.450	1.060	826	1990	Semestral
De 09.06.82	Sw.Fr.	28.374	5.184	-	1990	Semestral
De 09.06.82	Sw.Fr.	3.007	732	430	1990	Semestral
De 19.07.82	Sw.Fr.	35.023	-	-	1990	Semestral
De 19.07.82	Sw.Fr.	3.886	522	575	1990	Semestral
Morgan Guaranty Trust Co. of New York - Inglaterra						
De 17.09.79						
1a. linha	US\$	80.000	81.902	81.928	1987	Semestral
2a. linha	US\$	80.000	81.868	81.993	1987	Semestral
De 26.08.81						
1a. linha A	US\$	155.227	161.074	162.383	1985	Semestral
1a. linha B	US\$	22.500	23.348	23.546	1986	Semestral
2a. linha A	US\$	164.773	170.979	172.790	1985	Semestral
2a. linha B	US\$	57.500	59.666	60.320	1986	Semestral
Swiss Bank Corporation (Overseas)						
S. A. - Panamá						
De 02.07.80						
1a. linha	US\$	100.000	105.273	107.380	1988	Semestral
2a. linha	US\$	100.000	105.353	107.460	1985	Semestral
De 17.06.82	US\$	20.000	20.860	20.970	1986	Semestral
a transportar		5.884.606	5.786.733	6.391.060		

	Linhas de Crédito		Montante da Dívida em 31 de dezembro (2)		Período de Amortização	
	Equivalentes em US\$ Milhares (1)		(US\$ Milhares)		Início	Termino
	Moeda	Total	1983	1982		Parcela
(Em Milhares)						
transporte		5.884.606	5.786.733	6.391.060		
Banco de Desenvolvimento do Paraná S. A. - BADEF	Cr\$	8.481.554	12.786	18.074	1986	Mensal
De 28.10.80	Cr\$	829.570	843	925	1989	Mensal
De 04.12.80						
Compagnie Luxembourgeoise de la Dresdner Bank AG - Dresdner Bank International - Luxemburgo	US\$	20.000	20.184	20.188	1984	Semestral
De 12.11.80	DM	30.000	11.577	-	1985	Semestral
De 02.02.83						
Citibank, N. A. - EUA	US\$	266.500	266.630	266.500	1984	Semestral
De 19.12.80						
The Royal Bank of Canada - Canadá	US\$	10.000	10.542	10.748	1985	Semestral
De 01.07.81						
American Express International Banking Corporation - EUA	US\$	20.000	21.087	21.399	1985	Semestral
De 21.07.81	US\$	10.000	10.549	10.682	1986	Semestral
Linha A						
Linha B						
Banco Real S. A. - Inglaterra	US\$	25.000	25.514	25.544	1985	Semestral
De 22.10.81	US\$	15.000	15.882	16.210	1986	Semestral
De 18.01.82						
Bank of America National Trust and Savings Association - EUA	US\$	30.000	30.349	30.342	1985	Semestral
De 06.11.81						
Banco do Brasil S. A.	Cr\$	5.081	19.469	36.140	1986	Semestral
De 10.03.82	Cr\$	7.114	11.733	-	1987	Única
De 29.06.83						
Grandi Motori Trieste - FIAT - ANSALDO - Itália	US\$	9.027	-	-	1984	Semestral
De 01.04.82						
Libra Bank Limited - Inglaterra	US\$	15.000	15.240	15.200	1986	Semestral
De 27.04.82	US\$	10.000	10.162	10.218	1986	Semestral
Linha A						
Linha B						
The Fuji Bank Limited - EUA	US\$	25.000	26.380	26.810	1986	Semestral
De 23.06.82						
Banco Mitsubishi Brasileiro S. A.	US\$	10.000	10.149	10.000	1985	Semestral
De 26.11.82	US\$	10.000	10.397	-	1985	Semestral
De 05.05.83						
Dresdner Bank AG. - Alemanha	DM	33.150	-	-	1989	Semestral
De 02.02.83						
a transportar		6.405.153	6.316.204	6.910.040		

	Linhas de Crédito		Montante da Dívida em 31 de dezembro (2) (US\$ Milhares)	Período de Amortização	
	Equivalentes em US\$ Milhares (1)			Início	Término
	Moedas de Origem	Total			
	Moeda	Total	1983	1982	Parcela
(Em Milhares)					
transporte		6.405.153	6.316.204	6.910.040	
Banco Econômico S. A. De 22.06.83	Cr\$	2.208.119	3.814	-	1988 Mensal
The Royal Bank of Canada (Barbados) Limited - Barbados De 27.06.83	US\$	20.000	21.027	-	1986 Semestral
Banco do Estado do Rio Grande do Norte S. A. - BANDERN De 02.08.83	Cr\$	3.346.122	4.807	-	1988 Mensal
CONTRATOS GARANTIDOS PELA CENTRAIS ELÉTRICAS BRASILEIRAS S. A. - ELETROBRÁS					
Citibank, N. A. - São Paulo De 04.08.77	US\$	22.000	7.894	11.770	1980 Semestral
De 23.08.77	US\$	8.000	2.803	4.247	1980 Semestral
Citibank, N. A. - Assunção De 08.12.77	US\$	30.000	28.857	30.315	1983 Semestral
De 15.04.83	US\$	29.600	31.039	-	1987 Semestral
OUTROS CONTRATOS					
Citicorp International Bank Ltd. - Inglaterra De 22.08.79	US\$	30.000	32.632	31.277	1985 Semestral
Citibank, N. A. - São Paulo De 12.02.80	US\$	1.833	1.460	1.790	1982 Semestral
De 26.02.80	US\$	667	522	643	1982 Semestral
De 26.02.81	US\$	2.500	2.417	2.657	1983 Semestral
De 08.05.81	US\$	10.000	9.386	10.243	1983 Semestral
De 04.06.82	US\$	5.000	5.000	5.052	1984 Semestral
Banco do Comércio e Indústria de São Paulo S. A. De 24.04.80	US\$	20.000	15.477	19.232	1982 Semestral
Lloyds Bank International Ltd. - Inglaterra De 09.07.80	US\$	20.000	20.997	21.408	1985 Semestral
De 28.06.82	US\$	10.000	10.552	10.702	1986 Semestral
De 22.06.83	US\$	14.000	15.561	-	1987 Semestral
Banco de Montreal Investimento S.A. De 31.07.80	US\$	10.000	8.993	10.794	1983 Semestral
Banco Mercantil de São Paulo S. A. De 04.08.80	US\$	9.500	8.446	10.268	1983 Semestral
a transportar		6.653.898	6.547.888	7.080.438	

	Linhas de Crédito		Montante da Dívida em 31 de dezembro (2)		Período de Amortização	
	Equivalentes em		(US\$ Milhares)		Início	Termino
	Moedas de Origem	US\$ Milhares (1)	1983	1982	Parcela	
	<u>Moeda</u>	<u>Total</u>				
	(Em Milhares)					
transporte			6.547.888	7.080.438		
Banco Lar Brasileiro S. A.						
De 06.08.80	US\$	5.000	4.453	5.376	1983	Semestral
De 07.11.80	US\$	5.000	4.222	5.026	1983	Semestral
De 01.07.83	US\$	12.000	12.999	-	1986	Semestral
Citibank, N. A. - Bahamas						
De 15.09.80	US\$	40.000	42.402	40.000	1984	Semestral
Banco Bamerindus do Brasil S. A.						
De 14.01.81	US\$	5.000	4.958	5.543	1983	Semestral
De 05.11.81	US\$	10.000	10.231	10.250	1984	Semestral
Banco do Estado de São Paulo S. A. - BANESPA						
De 23.06.81	US\$	10.000	7.673	9.380	1982	Semestral
De 22.07.82	US\$	5.000	5.416	5.368	1985	Semestral
Banco de Investimento Credibanco S. A.						
De 13.07.81	US\$	8.000	7.712	8.245	1983	Semestral
UNIBANCO - Banco de Investimento do Brasil S. A.						
De 22.07.81	US\$	5.000	5.396	5.512	1984	Semestral
Banco Safra S. A.						
De 14.09.81	US\$	10.000	10.795	11.064	1984	Semestral
Lloyds Bank International Limited - São Paulo						
De 06.10.81	US\$	10.000	10.382	10.466	1984	Semestral
Banco Sogeral S. A.						
De 22.07.82	US\$	5.000	5.369	5.470	1985	Semestral
De 10.12.82	US\$	5.000	5.143	5.000	1985	Semestral
Banco Latinoamericano de Exportaciones - Panamá						
De 23.08.82	US\$	2.000	2.086	2.098	1986	Semestral
Citibank, N. A. - EUA						
De 30.08.82	US\$	20.000	21.967	20.883	1986	Semestral
Banco Real S. A. - Inglaterra						
De 08.10.82	US\$	15.000	16.293	15.343	1986	Semestral
Banco Inter-Atlântico de Investimento S. A.						
De 28.10.82	US\$	2.000	2.057	2.058	1985	Semestral
Banco Nacional S. A. - EUA						
De 13.12.82	US\$	6.000	6.310	6.000	1986	Semestral
			6.733.752	7.253.520		
a transportar			6.833.898			

	Linhas de Crédito		Montante da Dívida em 31 de dezembro (2)		Período de Amortização	
	Moedas de Origem	Equivalentes em US\$ Milhares (1)	1983	1982	Início	Termino
	Total	US\$ Milhares (1)	1983	1982	1987	1991
transporte		6.833.898	6.733.752	7.253.520		Semestral
Morgan Guaranty Trust Co. of New York - Inglaterra	US\$	3.000	3.064	3.000	1987	1991
De 01.04.83						
Banco do Brasil S. A. - Rio de Janeiro	US\$	-	360.900	-	-	-
Aviso GB 588 e Aviso 030 (R)						
Aviso GB 588 e Aviso 030 (R)						
(Aguardando confirmação do pagamento no exterior)						
Deutsche Bank AG - Alemanha	US\$	-	719	-	-	-
De 17.02.78	DM	-	331	-	-	-
De 19.02.79						
J. P. Morgan Interfunding Corp. - EUA	US\$	-	550	-	-	-
De 18.05.77						
European Brazilian Bank Ltd. - Inglaterra	US\$	-	1.412	-	-	-
De 15.03.78						
Kreditanstalt Für Wiederaufbau - Alemanha	DM	-	106	-	-	-
De 19.02.79						
Banque de Paris et des Pays-Bas - França	FF	-	84	-	-	-
De 20.02.79						
Swiss Bank Corporation - Suíça	Sw.Fr.	-	30	-	-	-
De 01.07.80						
Morgan Guaranty Trust Co. of New York - Inglaterra	US\$	-	8.489	-	-	-
De 17.09.79	US\$	-	20	-	-	-
De 26.08.81						
Compagnie Luxembourgeoise de la Dresdner Bank AG. - Dresdner Bank International - Luxemburgo						
De 12.11.80	US\$	-	1.143	-	-	-
a transportar		6.836.898	7.110.600	7.256.520		

	Linhas de Crédito		Montante da Dívida em		Período de Amortização	
	Equivalentes em		31 de dezembro (2)		Parcela	
	Moedas de Origem	US\$ Milhares (1)	(US\$ Milhares)	1982	Início	Término
	<u>Moeda</u>	<u>Total</u>				
	(Em Milhares)					
transporte		6.836.898	7.110.600	7.256.520		
Banco Real S. A. - Inglaterra	US\$	-	1.461	-	-	-
De 22.10.81						
Bank of America National Trust and Savings Association - EUA	US\$	-	1.792	-	-	-
De 06.11.81						
Libra Bank Limited - Inglaterra	US\$	-	1.164	-	-	-
De 27.04.82						
Dresdner Bank AG. - Alemanha	DM	-	16	-	-	-
De 02.02.83						
Aviso GB 588 (Remessas em trânsito para pagamentos no exterior)						
Citibank, N. A. - Assunção	US\$	-	4.665	-	-	-
De 08.12.77						
De 15.04.83	US\$	-	1.011	-	-	-
Citicorp International Bank Ltd. - Inglaterra	US\$	-	1.548	-	-	-
De 22.08.79						
Lloyds Bank International Ltd. - Inglaterra	US\$	-	872	-	-	-
De 22.06.83						
Citibank, N. A. - Bahamas	US\$	-	2.376	-	-	-
De 15.09.80						
Banco Latinoamericano de Exportaciones - Panamá	US\$	-	4	-	-	-
De 23.08.82						
Citibank, N. A. - EUA	US\$	-	1.211	-	-	-
De 30.08.82						
Banco Real S. A. - Inglaterra	US\$	-	980	-	-	-
De 08.10.82						
Banco Nacional S. A. - EUA	US\$	-	211	-	-	-
De 13.12.82						
Morgan Guaranty Trust Co. of New York - Inglaterra	US\$	-	180	-	-	-
De 01.04.83						
a transportar		6.836.898	7.128.091	7.256.520		

	Linhas de Crédito		Montante da Dívida em 31 de dezembro (2) (US\$ Milhares)	Período de Amortização	
	Moedas de Origem	Equivalentes em US\$ Milhares (1)		Início	Término
	Moeda	Total	1983	1982	Parcela
transporte	-	6.836.898	7.128.091	7.256.520	-
Outros	-	-	159.527	-	-
PROVISÃO PARA CORREÇÃO MONETÁRIA	-	-	292.312	711.104	-
Total dos Empréstimos e Financiamentos		6.836.898	7.579.930	7.967.624	
Menos: Parcela a Curto Prazo			672.260	344.518	
			6.907.670	7.623.106	

(1) A taxa oficial vigente em 31 de dezembro de 1983.

(2) Inclui encargos financeiros.

ITAIPU BINACIONAL

DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS

E INFORMAÇÕES SUPLEMENTARES

EM 31 DE DEZEMBRO DE 1983

II - INFORMAÇÕES SUPLEMENTARES REFERENTES
AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS

Disposições Gerais

Efeito da Inflação sobre as
Demonstrações Financeiras

Caixa e Bancos

Obras em Andamento

Empreiteiros, Fornecedores e Outros

Empréstimos e Financiamentos

ITAIPU BINACIONAL

INFORMAÇÕES SUPLEMENTARES REFERENTES

AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS

EM 31 DE DEZEMBRO DE 1983

DISPOSIÇÕES GERAIS

Conforme mencionado na Nota 1 sobre as demonstrações financeiras incluídas na primeira parte deste relatório, a ITAIPU, entidade binacional, foi criada por um Tratado, firmado entre a República Federativa do Brasil e a República do Paraguai, do qual fazem parte os seguintes anexos:

ANEXO A - Estatuto da ITAIPU

ANEXO B - Descrição geral das instalações destinadas à produção de energia elétrica e das obras auxiliares; e

ANEXO C - Bases financeiras e de prestação dos serviços de eletricidade de ITAIPU.

O Tratado entrou em vigor em 13 de agosto de 1973, data da troca dos Instrumentos de Ratificação, e vem sendo implementado por Atos Complementares, Protocolos Adicionais e Notas Diplomáticas.

Pelo referido Tratado os governos do Brasil e do Paraguai outorgaram à ITAIPU, a concessão para realizar o aproveitamento hidro-elétrico dos recursos hídricos do Rio Paraná, pertencentes em condomínio aos dois países, desde e inclusive o Salto Grande de Sete Quedas ou Salto de Guaíra até a Foz do Rio Iguaçu.

Com sedes em Brasília - Brasil e em Assunção - Paraguai, a Entidade é administrada por seus órgãos de Administração Superior - Conselho de Administração e Diretoria Executiva - integrados por igual número de representantes dos dois países.

A Entidade tem capacidade jurídica, financeira e administrativa, bem como responsabilidade técnica para estudar, projetar, dirigir e construir a Central Elétrica de ITAIPU e explorar a comercialização da energia por ela produzida, podendo para tais fins adquirir direitos e contrair obrigações.

Os recursos necessários aos estudos e construção das obras e instalações auxiliares da Central Elétrica foram supridos, inicialmente, pelas Altas Partes Contratantes, com a integralização de capital, e posteriormente por entidades financeiras mediante operações de crédito.

Os créditos contratados ou que forem contratados pela Entidade, destinados ao pagamento de bens e serviços necessários à construção da Central Elétrica, que são garantidos pelo Governo Brasileiro, obedecem às seguintes condições gerais:

(a) as minutas dos contratos devem ser previamente apresentadas ao Governo Brasileiro, com o conhecimento do Governo Paraguai; e

(b) os recursos em moedas de terceiros países, resultantes de operações financeiras, devem ser negociados principalmente no mercado brasileiro de câmbio.

A estimativa do custo total do projeto e os detalhes sobre a produção de energia estão indicados no tópico de obras em andamento.

A energia a ser produzida será dividida em partes iguais entre os dois países, sendo reconhecido a cada um deles o direito de adquirir a energia que não for utilizada pelo outro país para seu próprio consumo. Tal aquisição será realizada pela ELETROBRÁS e pela ANDE, ou por intermédio de empresas ou entidades, brasileiras ou paraguaias que as mesmas indicarem. As Altas Partes Contratantes, entretanto, se comprometem a adquirir, conjunta ou separadamente, na forma que acordarem, o total da potência instalada.

EFEITO DA INFLAÇÃO SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS

As operações da Entidade, realizadas em diversas moedas, principalmente em cruzeiros e guaranis, são contabilizadas tendo por referência o dólar norte-americano. Os efeitos das variações, no poder aquisitivo do cruzeiro e do guarani, estão refletidos nas demonstrações financeiras de acordo com os critérios de conversão descritos na Nota 2, na extensão da variação dessas moedas em relação à cotação do dólar norte-americano no Brasil e no Paraguai. Os valores contabilizados em dólares norte-americanos permanecem registrados ao custo histórico sem refletirem qualquer efeito da variação no seu poder aquisitivo.

As demonstrações financeiras devem ser interpretadas tendo em conta as distorções causadas pela inflação, de acordo com os seguintes indicadores das economias brasileira e paraguaia:

(a) Índices de Inflação

	<u>1983</u>	<u>1982</u>
	%	%
Brasil	211,0	99,7
- Índice geral de preços - Fundação Getúlio Vargas		.
Paraguai	13,5	6,8
- Índice de preços de consumo - Banco Central del Paraguay - ano-base 1980		

(b) Taxas de Câmbio por Dólar
Norte-Americano

	<u>Brasil</u>		<u>Paraguai (1)</u>	
	<u>Cr\$</u>	<u>Aumento Anual - %</u>	<u>¢</u>	<u>Aumento Anual - %</u>
31 de dezembro de 1981	127,80	95,1	126	-
31 de dezembro de 1982	252,67	97,7	126	-
31 de dezembro de 1983	984,00	289,4	143	13,5

(1) - Durante o exercício de 1983 foi estabelecido para a Itaipu um tipo de câmbio especial

(c) Valores Nominais da
ORTN e UPC

	<u>ORTN (2)</u>		<u>UPC (3)</u>	
	<u>Valor</u>	<u>Aumento Anual - %</u>	<u>Valor</u>	<u>Aumento Anual - %</u>
31 de dezembro de 1981	1.382,09	95,6	1.239,39	86,8
31 de dezembro de 1982	2.733,27	97,7	2.398,55	93,5
31 de dezembro de 1983	7.012,99	156,5	5.897,49	145,8

(2) - Valor fixado em cada mês do ano civil

(3) - Valor fixado em cada trimestre do ano civil.

No 1º dia útil seguinte ao trimestre vencido o valor nominal da UPC é corrigido, e passa a ser igual ao da ORTN naquele mês.

CAIXA E BANCOS

O saldo é composto do seguinte:

	US\$1.000	
	<u>1983</u>	<u>1982</u>
Caixa	56	69
Depósitos em bancos	47.823	22.832
Remessas em trânsito	18.124	446
Depósito no Banco Central do Brasil	-	10.529
	<u>66.003</u>	<u>33.876</u>
	=====	=====

Os saldos das contas de depósitos em bancos, de livre movimentação, referem-se às disponibilidades mantidas em cruzeiros e em guaranis, respectivamente, no Brasil e no Paraguai, como segue:

	US\$1.000	
	<u>1983</u>	<u>1982</u>
No Brasil	11.756	21.741
No Paraguai	<u>36.067</u>	<u>1.091</u>
	47.823	22.832
	=====	=====

O saldo da conta remessas em trânsito refere-se à contratos de câmbio fechados pela Entidade para cobertura de pagamentos através do escritório de Assunção, não liquidados até 31 de dezembro de 1983, conforme demonstrado no Quadro I.

OBRAS EM ANDAMENTO

O projeto original de aproveitamento da potência hidráulica do Rio Paraná contempla a instalação de 18 unidades geradoras, com uma capacidade nominal de 700.000 KW cada uma.

A estimativa atual do custo do projeto, aprovada pelo Conselho de Administração da Entidade, a preços vigentes em 31 de dezembro de 1982, é de US\$15.292.902 mil, sendo assim resumida:

	<u>US\$1.000</u>
INSTALAÇÕES PARA PRODUÇÃO HIDRÁULICA, TRANSFORMAÇÃO E MANOBRA	
Terrenos e servidões	290.695
Estruturas e outras benfeitorias	887.391
Barragens e obras de adução	1.621.549
Outras	49.466
	<u>2.849.101</u>
EQUIPAMENTOS ELETROMECCANICOS PERMANENTES	
Casa de força - unidades geradoras	1.148.283
Casa de força - outros equipamentos e áreas de montagem	448.173
Barragem principal e tomada d'água	129.385
Estrutura de desvio	63.534
Subestação da margem direita	63.901
Vertedouro	37.449
Interligações aéreas	12.085
Montagem dos equipamentos eletromecânicos perma- nentes (custos a distribuir)	319.557
	<u>2.222.367</u>
OUTRAS INSTALAÇÕES PARA PRODUÇÃO, TRANSFORMAÇÃO E MANOBRA	
Vila residencial - Brasil	172.572
Vila residencial - Paraguai	164.095
Estradas de rodagem, ferro e pontes	126.476
Outras	119.474
	<u>582.617</u>
INSTALAÇÕES EM GERAL	
Bens e instalações industriais	296.277
Outras	27.389
	<u>323.666</u>
CUSTOS A DISTRIBUIR	
Canteiro de serviço	790.342
Engenharia	734.226
Administração geral	774.647
Outros	1.020.759
	<u>3.319.974</u>
TOTAL DOS INVESTIMENTOS DIRETOS	<u>9.297.725</u>
ENCARGOS FINANCEIROS	<u>5.995.177</u>
CUSTO TOTAL DO PROJETO	15.292.902
	=====

O cronograma financeiro dos investimentos diretos, aprovado pelo Conselho de Administração da Entidade, prevê os seguintes desembolsos anuais, referentes ao total do custo do projeto, exclusive os encargos financeiros:

	US\$1.000
Até 1983	7.023.743
1984	819.070
1985	603.768
1986	418.130
1987	264.715
1988	168.299
	<u>9.297.725</u>
	=====

Em 31 de dezembro de 1983, os recursos assegurados à Entidade, a preços vigentes em dezembro de 1982, somam US\$12.303.958 mil, dos quais US\$100.000 mil são provenientes do capital integralizado e US\$12.203.958 mil, de empréstimos e financiamentos contratados. Os custos incorridos com o projeto, demonstrados nas contas de obras em andamento, estão assim resumidos:

	US\$1.000		
	Acumulados 1983	1982	Aplicados em 1983
INSTALAÇÕES PARA PRODUÇÃO HIDRÁULICA, TRANSFORMAÇÃO E MANOBRA			
Terrenos e servidões	288.258	281.061	7.197
Estruturas e outras benfeitorias	651.885	621.749	30.136
Barragens e obras de adução	1.527.506	1.502.965	24.541
Outras	44.045	28.681	15.364
	<u>2.511.694</u>	<u>2.434.456</u>	<u>77.238</u>
EQUIPAMENTOS ELETROMECAÑICOS PERMANENTES			
Estrutura de desvio	60.285	47.404	12.881
Barragem principal	55.236	38.523	16.713
Casa de força - unidades geradoras	245.133	163.113	82.020
Casa de força - outros equipamentos e área de montagem	99.393	63.026	36.367
Montagem de equipamentos eletromecânicos permanentes	148.915	112.797	36.118
Outros	78.814	35.307	43.507
	<u>687.776</u>	<u>460.170</u>	<u>227.606</u>
transportar	3.199.470	2.894.626	304.844

	US\$1.000		
	Acumulados 1983	1982	Aplicados em 1983
transporte	3.199.470	2.894.626	304.844
OUTRAS INSTALAÇÕES PARA PRODUÇÃO, TRANSFORMAÇÃO E MANOBRA			
Terrenos e servidões	38.321	37.608	713
Estruturas e outras benfeitorias	37.374	29.695	7.679
Vila residencial - Brasil	176.611	176.555	56
Vila residencial - Paraguai	170.205	166.862	3.343
Estradas de rodagem, ferro e pontes	127.219	121.888	5.331
Obras de navegação	384	384	-
Obras de infra-estrutura	29.545	29.545	-
	<u>579.659</u>	<u>562.537</u>	<u>17.122</u>
INSTALAÇÕES EM GERAL			
Bens e instalações em geral	46.152	45.027	1.125
Bens e instalações industriais	298.481	298.171	310
Terminal de transbordo de carga	6.737	6.737	-
Outras	577	529	48
	<u>351.947</u>	<u>350.464</u>	<u>1.483</u>
Menos: Instalações industriais desativadas	56.237*	-	-
	<u>295.710</u>	<u>350.464</u>	<u>1.483</u>
CUSTOS A DISTRIBUIR			
Canteiro de serviço	645.955	613.368	32.587
Consultoria de engenharia	651.435	544.450	106.985
Gastos de administração	433.384	382.273	51.111
Gastos pré-operacionais	30.079	16.624	13.455
Instalações industriais desativadas	56.237*	-	-
Outros	941.923	871.412	70.511
	<u>2.759.013</u>	<u>2.428.127</u>	<u>274.649</u>
	<u>6.833.852</u>	<u>6.235.754</u>	<u>598.098</u>
ENCARGOS FINANCEIROS	3.562.656	2.698.449	864.207
	<u>10.396.508</u>	<u>8.934.203</u>	<u>1.462.305</u>
MENOS- RECEITAS FINANCEIRAS E RESTITUIÇÕES DECORRENTES DE BENEFÍCIOS E ISENÇÕES FISCAIS			
	<u>74.103</u>	<u>65.980</u>	<u>8.123</u>
	<u>10.322.405</u>	<u>8.868.223</u>	<u>1.454.182</u>
	=====	=====	=====

(*) Reclassificados para custos a distribuir.

O orçamento original do exercício de 1983 sofreu uma série de revisões em virtude das dificuldades na viabilização de parte dos recursos solicitados e das sucessivas alterações nas premissas básicas admitidas para elaboração e consolidação das previsões orçamentárias.

Após terem sido efetuadas todas as reduções possíveis nos níveis de dispêndios programados para 1983, diversas atualizações foram processadas, tomando-se por base o programa mínimo de obras, cujo resultado é demonstrado a seguir:

ORÇAMENTO ECONÔMICO

<u>Discriminação</u>	US\$1.000	
	<u>Original</u>	<u>Atualizado</u>
Investimentos diretos	976.500,0	710.669,1
Encargos financeiros durante a construção	<u>1.163.115,7</u>	<u>891.026,5</u>
	2.139.615,7	1.601.695,6
	=====	=====

A posição dos custos realizados durante o exercício de 1983, comparada com o orçamento atualizado é a seguinte:

	US\$1.000	
	<u>Orçado</u>	<u>Realizado</u>
Instalações para produção hidráulica, transformação e manobra	48.895	77.238
Equipamentos eletromecânicos permanentes	364.675	227.606
Outras instalações para produção, transformação e manobra	7.886	17.122
Instalações em geral	3.247	1.483
Custos a distribuir, inclusive encargos financeiros	<u>1.176.993</u>	<u>1.138.856</u>
	<u>1.601.696</u>	<u>1.462.305</u>
Menos: Receitas financeiras e Restituições decorrentes de benefícios e isenções fiscais	<u>880</u>	<u>8.123</u>
	<u>1.600.816</u>	<u>1.454.182</u>
	=====	=====

Para o ano de 1984, de acordo com as previsões de investimentos diretos inicialmente formuladas, a proposta orçamentária original da ITAIPU, somava o equivalente a US\$950.058,5 mil.

As dificuldades conjunturais e suas conseqüências na viabilização de parte dos recursos globais, entretanto, tornaram necessárias várias revisões orçamentárias que implicaram em reduções nos investimentos diretos, alterando, dessa forma, a referida proposta orçamentária, para US\$657.248,5 mil, a níveis de preços correntes de 1983 que, acrescido de encargos financeiros, totalizam US\$1.684.258,1 mil, valor esse a ser submetido à aprovação do Conselho de Administração da Entidade.

SEGURO

A política de seguros, aprovada pelo Conselho de Administração da Entidade em 1978, visa garantir as seguintes coberturas:

(a) seguros de riscos de engenharia, transportes e outros - para as obras civis, instalação e montagem e de responsabilidade civil, abrangendo:

- danos materiais às obras e/ou aos equipamentos a elas destinados;
- danos materiais e/ou pessoais a terceiros, provocados por acidentes durante execução das obras; e
- transporte doméstico de materiais e equipamentos, adquiridos localmente, do estabelecimento do fabricante ou fornecedor até o canteiro de obras;

(b) seguro de transportes de viagens internacionais para os equipamentos e materiais importados - cobertura dos danos que possam sofrer durante sua transferência do país de origem até o canteiro de obras.

Além dos seguros contratados, nos mercados seguradores brasileiro e paraguaio, para cobertura dos riscos retromencionados, a Entidade mantém seguros necessários à cobertura dos demais riscos não diretamente vinculados às obras de construção da Central Elétrica, tais como os de incêndio para suas instalações administrativas, responsabilidade civil de veículos, de vida e acidentes pessoais dos empregados.

EMPREITEIROS, FORNECEDORES
E OUTROS

O saldo desta conta está assim constituído:

	US\$1000	
	1983	1982
Empreiteiros	53.816	182.583
Fornecedores	38.708	60.148
Equipamentos	195.608	141.250
Outros	427	640
	<u>288.559</u>	<u>384.621</u>
	=====	=====

EMPRESTIMOS E FINANCIAMENTOS

Inclui as parcelas, apresentadas como segue:

	US\$1.000	
	1983	1982
Circulante	672.260	344.518
Exigível a longo prazo	<u>6.907.670</u>	<u>7.623.106</u>
	7.579.930	7.967.624
	=====	=====

CIRCULANTE -

A parcela do passivo circulante compreende os seguintes empréstimos:

	US\$1.000	
	1983	1982
Principal-		
Banco do Brasil S. A. - Rio de Janeiro-		
Aviso GB 588 e Aviso 030 (R)	365.529	-
Citibank, N. A. - EUA	29.608	-
Citicorp International Bank Ltd. - Inglaterra	16.880	-
Banco do Nordeste do Brasil S. A. - BNB	12.964	21.024
European Brazilian Bank Ltd. - Inglaterra	12.500	6.250
Banco do Brasil S. A. - Grand Cayman	9.538	9.538
Citibank, N. A. - Assunção	9.000	3.000
Citibank, N. A. - São Paulo	<u>7.917</u>	<u>6.458</u>
transporter	463.936	46.270

	US\$1.000	
	1983	1982
transporte	463.936	46.270
Deutsche Bank AG - Alemanha	5.542	12.571
Citibank, N. A. - Bahamas	4.444	-
Banco do Comércio e Indústria de São Paulo S. A.	3.333	3.333
Banco Bamerindus do Brasil S. A.	2.500	417
Compagnie Luxembourgeoise de la Dresdner Bank AG - Dresdner Bank International - Luxemburgo	2.222	-
Centrais Elétricas Brasileiras S. A. - ELETROBRÁS	1.903	109.245
J. P. Morgan Interfunding Corp. - EUA	1.818	-
Lloyds Bank International Limited - São Paulo	1.667	-
Banco de Montreal Investimento S. A.	1.667	1.667
Banco do Estado de São Paulo S. A. - BANESPA	1.666	1.666
Banco Safra S. A.	1.664	-
Banco Lar Brasileiro S. A.	1.600	1.600
Banco Mercantil de São Paulo S. A.	1.581	1.581
Caixa Econômica Federal - CEF	1.215	53
Banco de Investimento Credibanco S. A.	1.200	500
UNIBANCO - Banco de Investimento do Brasil S. A.	830	-
Banco Regional de Desenvolvimento do Extremo Sul - BRDE	383	280
Morgan Guaranty Trust Co. of New York - Inglaterra	-	3.000
Juros provisionados sobre os empréstimos e financiamentos-		
Centrais Elétricas Brasileiras S. A. - ELETROBRÁS	49.895	64.110
Banco do Brasil S. A. - Rio de Janeiro- Aviso GB 588 e Aviso O30 (R)	25.747	-
Morgan Guaranty Trust Co. of New York - Inglaterra	18.900	22.961
Citicorp International Bank Ltd. - Inglaterra	12.260	13.338
Swiss Bank Corporation (Overseas) S. A. - Panamá	11.486	14.840
Deutsche Bank Compagnie Financière Luxembourg - Luxemburgo	10.506	12.295
Banco do Brasil S. A. - Grand Cayman	5.867	7.190
Citibank, N. A. - Assunção	3.296	315
Lloyds Bank International Ltd. - Inglaterra	3.109	2.110
transportar	640.237	319.342

	US\$1.000	
	1983	1982
transporte	640.237	319.342
Banco Real S. A. - Inglaterra	2.689	2.097
Citibank, N. A. - Bahamas	2.402	-
Banco do Nordeste do Brasil S. A. - BNB	2.151	2.024
Citibank, N. A. - EUA	1.967	-
American Express International Banking Corporation - EUA	1.637	2.081
The Fuji Bank Limited - EUA	1.380	1.810
Banco Lar Brasileiro S. A.	1.274	402
Citibank, N. A. - São Paulo	1.149	1.558
The Royal Bank of Canada (Barbados) Limited - Barbados	1.027	-
Banco Nacional do Desenvolvimento Econômico e Social - BNDES	1.006	57
	<u>656.919</u>	<u>329.371</u>
Outros	<u>15.341</u>	<u>15.147</u>
	<u>672.260</u>	<u>344.518</u>
	=====	=====

EXIGÍVEL A LONGO PRAZO -

Os contratos firmados com as instituições financeiras, conforme mencionado na Nota 4 e demonstrados no Quadro I - Demonstrações dos Empréstimos e Financiamentos, incluído na primeira parte deste relatório, estão resumidos a seguir, por tipo de aplicação no Projeto.

I. ESTUDOS E PROJETOS DE ENGENHARIA

Financiamentos de gastos realizados para estudo e elaboração do projeto da Central Elétrica e de outros relacionados com os serviços de engenharia na construção da barragem, cujos recursos foram obtidos através das seguintes instituições:

Financiadora de Estudos e Projetos - FINEP
F. 159/75 de 21.10.75

Caixa Econômica Federal - CEF
De 14.03.77
De 13.02.78

Citibank, N. A. - Assunção
De 08.12.77

European Brazilian Bank Ltd. - Inglaterra
De 15.03.78

Citicorp International Bank Ltd. - Inglaterra
De 10.07.78

American Express International Banking Corporation - EUA
De 21.07.81

Bank of America National Trust and Savings
Association - EUA
De 06.11.81

Total destes financiamentos em
31 de dezembro de 1983

US\$296.409 mil
=====

**II. OBRAS E EQUIPAMENTOS PARA
INFRA-ESTRUTURA E APOIO
A CONSTRUÇÃO DA CENTRAL**

Financiamentos destinados à construção da infra-estrutura necessária ao apoio às obras de construção da Central Elétrica. Os recursos assegurados estão sendo utilizados na construção e manutenção de unidades residenciais, rede sanitária e instalações operacionais e administrativas do projeto, como segue:

Centrais Elétricas Brasileiras S. A. - ELETROBRÁS
ECR 064/75 de 21.08.75
ECF 620/78 de 30.05.78
ECR 102/78 de 30.05.78
ECR 108/79 de 14.05.79
ECR 113/80 de 27.03.80
ECF 831/82 de 14.05.82
ECF 901/83 de 01.06.83

Caixa Econômica Federal - CEF

De 08.12.77

De 24.08.82

Citicorp International Bank Ltd. - Inglaterra

De 22.08.79

Lloyds Bank International Ltd. - Inglaterra

De 09.07.80

De 28.06.82

Banco do Brasil S. A. - Grand Cayman

De 05.01.81

Morgan Guaranty Trust Co. of New York -

Inglaterra

De 01.04.83

Total destes financiamentos em

31 de dezembro de 1983

US\$1.108.602 mil

=====

III. OBRAS CIVIS

Financiamentos destinados a cobrir os dispêndios com a bar-
ragem e demais obras civis da Central incluindo os gastos em equipa-
mentos e instalações de apoio à construção do projeto.

A maior parte dos recursos foi obtida junto à ELETROBRÁS,
havendo, também, a participação de entidades financeiras interna-
cionais.

Centrais Elétricas Brasileiras S. A. - ELETROBRÁS

ECF 392/75 de 04.12.75

ECF 631/78 de 02.08.78

ECF 675/79 de 18.07.79

ECF 759/80 de 05.11.80

ECF 776/81 de 30.03.81

Banco de Desenvolvimento do Estado de São Paulo S. A. -

BADESP

FINESP 033/76 de 19.11.76

FINESP 034/76 de 10.03.77

J. P. Morgan Interfunding Corp. - EUA
De 18.05.77

Citibank, N. A. - São Paulo
De 04.08.77
De 23.08.77

Deutsche Bank Compagnie Financière
Luxembourg - Luxemburgo
De 05.02.79

Banco Regional de Desenvolvimento do Extremo Sul -
BRDE
De 27.12.79
De 27.12.79

Swiss Bank Corporation (Overseas) S. A. - Panamá
De 02.07.80
De 17.06.82

Citibank, N. A. - Bahamas
De 15.09.80

Compagnie Luxembourgeoise de la Dresdner Bank AG -
Dresdner Bank International - Luxemburgo
De 12.11.80

Citibank, N. A. - EUA
De 19.12.80

Banco Real S. A. - Inglaterra
De 22.10.81
De 18.01.82
De 08.10.82

The Fuji Bank Limited - EUA
De 23.06.82

Banco Latinoamericano de Exportaciones - Panamá
De 23.08.82

Banco do Nordeste do Brasil S. A. - BNB
De 24.08.82

Total destes financiamentos em
31 de dezembro de 1983

US\$3.309.014 mil
=====

**IV. AQUISIÇÃO DE EQUIPAMENTOS ELETRO-
MECÂNICOS COMPONENTES DO PROJETO
HIDROELÉTRICO**

Financiamentos cobrindo o custo, total ou parcial, de estudo, execução e fornecimento de equipamentos eletro-mecânicos componentes da Central Elétrica.

Os recursos destinados à aquisição de equipamentos fabricados no Brasil estão sendo obtidos junto a bancos brasileiros através da FINAME, e os destinados aos equipamentos importados junto a entidades estrangeiras sediadas nos países fornecedores.

Deutsche Bank AG - Alemanha

De 17.02.78

De 19.02.79

De 19.02.79

Banco de Desenvolvimento do Estado de São Paulo S. A. -

BADESP

FINESP 040/77 de 04.07.77

FINESP 050/78 de 08.12.78

Banco do Brasil S. A. - Grand Cayman

De 17.10.77

De 26.04.79

Banco do Nordeste do Brasil S. A. - BNB

De 27.11.78

De 17.12.80

De 30.06.81

De 10.12.81

De 28.04.83

Banco Regional de Desenvolvimento do Extremo Sul -

BRDE

De 30.11.78

De 17.04.80

De 30.05.80

De 11.11.80

De 22.06.83

Banco da Amazônia S. A. - BASA

De 14.12.78

Banco Nacional do Desenvolvimento Econômico e Social -
BNDES

De 22.12.78

De 04.09.81

Kreditanstalt für Wiederaufbau - Alemanha

De 19.02.79

Banque de Paris et des Pays-Bas - França

De 20.02.79

Swiss Bank Corporation - Suíça

De 22.02.79

De 22.02.79

De 01.07.80

De 01.07.80

De 08.02.82

De 08.02.82

De 08.02.82

De 08.02.82

De 09.06.82

De 09.06.82

De 19.07.82

Morgan Guaranty Trust Co. of New York - Inglaterra

De 17.09.79

De 26.08.81

Banco de Desenvolvimento do Paraná S. A. - BADEP

De 28.10.80

De 04.12.80

The Royal Bank of Canada - Canadá

De 01.07.81

Grandi Motori Trieste - FIAT - ANSALDO - Itália

De 01.04.82

Libra Bank Limited - Inglaterra

De 27.04.82

Compagnie Luxembourgeoise de la Dresdner Bank AG-

Dresdner Bank International - Luxemburgo

De 02.02.83

Banco Econômico S. A.
De 22.06.83

The Royal Bank of Canada (Barbados) Limited -
Barbados
De 27.06.83

Banco do Estado do Rio Grande do Norte S. A. -
BANDERN
De 02.08.83

Total destes financiamentos em
31 de dezembro de 1983

US\$1.484.589 mil
=====

V. FINANCIAMENTOS DE ENCARGOS
FINANCEIROS E DE AMORTI-
ZAÇÃO DOS COMPROMISSOS
EXTERNOS

Financiamentos destinados ao pagamento do principal e juros amortizáveis a curto prazo.

Os recursos estão sendo obtidos principalmente em entidades bancárias brasileiras com base na Resolução 63, do Banco Central do Brasil, bem como através dos Avisos GB-588 e 030(R), do Banco do Brasil S. A.

Citibank, N. A. - São Paulo
De 12.02.80
De 26.02.80
De 26.02.81
De 08.05.81
De 04.06.82

Banco do Comércio e Indústria de São Paulo S. A.
De 24.04.80

Banco do Estado de São Paulo S. A. - BANESPA
De 23.06.81
De 22.07.82

Banco Regional de Desenvolvimento do Extremo Sul - BRDE
De 30.05.80
De 11.11.80

Banco de Montreal Investimento S. A.
De 31.07.80

Banco Mercantil de São Paulo S. A.
De 04.08.80

Banco Lar Brasileiro S. A.
De 06.08.80
De 07.11.80
De 01.07.83

Centrais Elétricas Brasileiras S. A. - ELETROBRÁS
ECF 760/80 de 05.11.80
ECF 777/81 de 30.03.81
ECF 832/82 de 14.05.82
ECF 902/83 de 01.06.83

Banco Bamerindus do Brasil S. A.
De 14.01.81
De 05.11.81

Banco de Investimento Credibanco S. A.
De 13.07.81

UNIBANCO - Banco de Investimento do Brasil S. A.
De 22.07.81

Banco Safra S. A.
De 14.09.81

Lloyds Bank International Limited - São Paulo
De 06.10.81

Banco do Brasil S. A.
De 10.03.82
De 29.06.83
Aviso GB 588 e Aviso 030 (R)

Banco Sogeral S. A.
De 22.07.82
De 10.12.82

Citibank, N. A. - EUA
De 30.08.82

Banco Inter-Atlântico de Investimento S. A.
De 28.10.82

Banco Mitsubishi Brasileiro S. A.
De 26.11.82
De 05.05.83

Banco Nacional S. A. - EUA
De 13.12.82

Citibank, N. A. - Assunção
De 15.04.83

Lloyds Bank International Ltd. - Inglaterra
De 22.06.83

Outros

Total destes financiamentos em
31 de dezembro de 1983

US\$1.089.004 mil

PROVISÃO PARA CORREÇÃO MONETÁRIA

=====
US\$ 292.312 mil

Menos: Parcela a curto prazo

US\$ 672.260 mil

Total da dívida a longo prazo em
31 de dezembro de 1983

US\$6.907.670 mil

=====

ITAIPU BINACIONAL

DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS EM 31 DE DEZEMBRO DE 1983

José Costa Cavalcanti
Diretor Geral

Enzo Debernardi
Diretor Geral Adjunto

Moacyr Teixeira
Diretor Financeiro

Fidencio J. Tardivo
Diretor Financeiro Adjunto

John Reginald Cotrim
Diretor Técnico

Hans W. Krauch
Diretor Técnico Adjunto

Victorino Vega Giménez
Diretor Administrativo

Aluisio G. Mendes
Diretor Administrativo Adjunto

Antonio Colmán Rodríguez
Diretor Jurídico

Paulo José N. da Cunha
Diretor Jurídico Adjunto

Carlos A. Facetti
Diretor de Coordenação

Cássio de Paula Freitas
Diretor de Coordenação Adjunto

Milton Sprovieri Martini
Superintendente Financeiro

Claudio José Rampinelli
Contador Geral
Contador-CRC-RJ-020.871-1/SDF 284

ITAIPU BINACIONAL

DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS
E INFORMAÇÕES SUPLEMENTARES
EM 31 DE DEZEMBRO DE 1983

III - PARECER DOS CO-AUDITORES INDEPENDENTES



AUDITORES Y CONSULTORES ASOCIADOS

ARTHUR ANDERSEN S/C

19 de janeiro de 1984

PARECER DOS CO-AUDITORES INDEPENDENTES

Ilmos. Srs. Diretores
Itaipu Binacional

Examinamos o balanço geral da ITAIPU BINACIONAL (Entidade binacional brasileira e paraguaia) encerrado em 31 de dezembro de 1983 e a demonstração da origem e aplicação de recursos para o ano findo naquela data, expressos em dólares norte-americanos. O nosso exame foi efetuado de acordo com as normas de auditoria geralmente aceitas e, conseqüentemente, incluiu as provas nos registros contábeis e outros procedimentos de auditoria que julgamos necessários nas circunstâncias.

Em nossa opinião, as referidas demonstrações financeiras refletem com propriedade a posição financeira de ITAIPU BINACIONAL em 31 de dezembro de 1983 e a origem e aplicação de seus recursos referentes ao ano findo naquela data, de acordo com os princípios de contabilidade geralmente aceitos, aplicados em bases uniformes em relação às do ano anterior.

O nosso exame teve por objetivo principal formar a opinião constante do parágrafo anterior. As informações suplementares apresentadas nas páginas II-1 a II-20, embora não sejam consideradas essenciais a uma apresentação com propriedade da posição financeira e

-2-

da origem e aplicação de recursos, são apresentadas a título de informações adicionais e foram sujeitas aos mesmos procedimentos de auditoria aplicados às demonstrações financeiras.

As informações suplementares referentes a orçamento são baseadas em estimativas, cuja realização depende de fatores e transações futuras. Portanto, a nossa opinião não abrange tais informações.

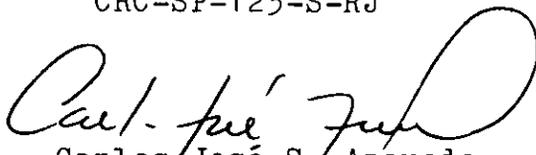
Em nossa opinião, exceto quanto ao mencionado no parágrafo precedente, as referidas informações suplementares estão demonstradas com propriedade em todos os seus aspectos relevantes relacionados com as referidas demonstrações financeiras, consideradas em seu conjunto.

Rio de Janeiro, Brasil

Asunción, Paraguay

ARTHUR ANDERSEN S/C
CRC-SP-123-S-RJ

AYCA-AUDITORES Y CONSULTORES ASOCIADOS


Carlos José S. Azevedo
Contador - CRC-RJ-28.916-0


Oscar Stark Rivarola